Saint Casimir Parish
Švento Kazimiero Parapija
18022 Neff Road, Cleveland, OH 44119
tel. (216) 481-3157
Parish website: www.saintcasimirparish.org

Parish photo archive: www.flickr.com/photos/svkazimierostcasimirclevel and/collections

Rev. Andrew Morkūnas, Administrator
amorkunas@dioceseofcleveland.org

OFFICE HOURS / RAŠTINĖS DARBO VALANDOS
Monday, Tuesday, Thursday, 10:00am - 3:00pm,
Wednesday - 11:00am - 4:00pm
Closed Friday, Saturday, Sunday
Office & Facilities Manager, Jackie Caruso-Taylor:
jackie@saintcasimirparish.org
Music Director, Roma Bandza: romakait8@gmail.com

31st SUNDAY IN ORDINARY TIME

October 31 – November 1, 2026 / 2026 m. spalio 31 d. – lapkričio 1 d.

TRISDEŠIMT PIRMASIS EILINIS SEKMADIENIS

"Rejoice and be glad, for your reward will be great in heaven." (Matthew 5:12a)
Būkite linksmi ir džiūgaukite, nes jūsų laukia gausus atlygis danguje. (Mt 5:12a)

MASSES / ŠV. MIŠIOS

Saturday / šeštadienį
5:00pm (English)
Sunday /sekmadienį
8:30am (English)
11:00am (Lithuanian)
Mon, Tues, Thurs, Fri/pirm, ant, ket, penk 7:30am

CONFESSIONS / IŠPAŽINTYS

Saturdays / šeštadieniais **4:00 pm**
and by appointment / arba susitarus su klebonu

NEW PARISHIONERS / NAUJIEMS PARAPIJIEČIAMS

Welcome to St. Casimir's Parish! Please stop by the rectory to register. For your convenience, registration forms can be found at the entrances to the church.

BAPTISM / KRIKŠTAS

Parents having children baptized at St. Casimir's are asked to cont act the rectory for pre-Baptismal instruction. Godparents must be practicing Catholics and must obtain a sponsor certificate from the parish in which they are registered.

Tėvai, norintys krikštyti vaikelį Šv. Kazimiero parapijoje, prašomi kreiptis į parapijos raštinę susitarti dėl privalomo prieš-Krikštą apmokymo. Krikšto tėvai turi būti praktikuojantys katalikai ir gauti krikštatėvių patvirtinimą iš parapijos, kuriai priklauso.

MARRIAGE / SANTUOKOS SAKRAMENTAS

Couples planning to marry at St. Casimir's must contact the pastor at least six months prior to the date of marriage to arrange for sacram ental preparation and to discuss ceremony details.

Norintys tuoktis Šv. Kazimiero parapijoje privalo susisiekti su kleb onu ne vėliau kaip šešis mėnesius prieš santuokos datą susitarti dėl

Sveiki atvykę į Šv. Kazimiero parapiją! Užeikite į parapijos rašti nę užsiregistruoti į parapiją. Jūsų patogumui registracijos formas galima rasti prie įėjimų į bažnyčią.

PARISH PASTORAL COUNCIL /PARAPIJOS PASTORACINĖ TARYBA

The parish pastoral council meets on the first Monday of each month. Concerns may be addressed to the chairperson or the Pastor.

Parapijos pastoracinė taryba renkasi posėdžiui kiekvieno mėnes io pirmąjį pirmadienį. Jums rūpimais klausimais kreipkitės į taryb os pirmininką arba į kleboną.

PPC officers – Michael Cooper mfcooper93@gmail.com

Jackie Caruso-Taylor jtaylor18110@yahoo.com

pasiruošimo sakramentui ir pamaldų eigos.

SICK and HOMEBOUND / LIGONIAI ir NAMISĖDOS

Visiting the sick and homebound is an important ministry of our parish. Sick and elderly parishioners who would like to receive the sacraments should contact the rectory.

Ligonių ir namisėdų lankymas yra svarbi mūsų parapijos tarnystė. Sergantys ir vyresnio amžiaus parapijiečiai, kurie norėtų priimti sakramentus, prašomi kreiptis į parapijos raštinę.

FUNERAL ARRANGEMENTS / LAIDOTUVĖS

Before finalizing funeral plans, please contact the rectory.

Mirties atveju, susisiekite su parapijos raštine dėl laidotuvių tvarkos.

ST. CASIMIR PARISH MISSION STATEMENT

Saint Casimir is an ethnically diverse Catholic parish with a dual mission to unite and strengthen the Lithuanian community and to welcome all who wish to become a part of our parish family.

We are called to be people of faith centered in the Eucharist, living the Gospels, and meeting Christ in the Sacraments as well as in each other.

We seek to meet the spiritual needs of parishioners of all ages, to build our neighborhood while celebrating the traditions and culture of Lithuania, and to meet challenges and build a strong parish together.

ŠV. KAZIMIERO PARAPIJOS PASKIRTIES PAREIŠKIMAS

Šv. Kazimiero parapija, apjungianti įvairių tautybių katalikus, turi dvigubą misiją: vienyti bei stiprinti apylinkės lietuvių bendruomenę ir nuoširdžiai priimti visus, norinčius įsijungti į parapijos šeimą.

Mes esame pašaukti būti tikinčiaisiais, kurie laiko Eucharistiją savo gyvenimo centre. Mes esame kviečiami įgyvendinti Evangelijos mokymus ir atpažinti Kristų sakramentuose bei vienas kitame.

Mes stengiamės patenkinti įvairaus amžiaus parapijiečių dvasinius poreikius, siekiame kurti ryšius parapijos apylinkėje ir puoselėti lietuviškus papročius bei tradicijas. Mes ryžtamės atsiliepti į visus iššūkius ir, drauge dirbdami, kurti stiprią parapiją.

MASSES / ŠV. MIŠIOS

SATURDAY - October 31	5:00pm	Virginia Bastulli - Family
SUNDAY - November 1	8:30am 11:00am	For the parishioners - už parapijiečius Deceased of the Valaitis & Zabukas Families - Vida & Gintas Valaitis
MONDAY - November 2	7:30am 7:00pm	All Souls Intention Visų Sielų intencijos
TUESDAY - November 3	7:30am	Dennis Brantelli
WEDNESDAY - November 4	No Mass	
THURSDAY - November 5	7:30am	Claudette Mazurkiewicz - Janice Conley
FRIDAY - November 6	7:30am	Sister Judith Baril SVM (4yr Anniv) - Loreen Palangio
SATURDAY - November 7	5:00pm	For the parishioners - už parapijiečius
SUNDAY - November 8	8:30am 11:00am	Anthony Massaro - Darlene Satillo Deceased of the Šamatauskas Family - šeima

Weekly amount needed for budget	**$3,500.00**	**Thank you ačiū**	**October 24 - 26 2025 m. spalio 24 - 25** ***(amounts include $702.00 on line giving)*** Sunday offering – sekmadienio auka **$2,675.00** Repair/Heating Fund – Pataisymų/šildymo Fondas **$100.00**
DEFICIT for this **WEEK**	**-$725.00**		
DEFICIT for the **YEAR**	**-$78.50**		**THANK YOU FOR YOUR SUPPORT!** ***For information about online giving, contact the parish office***

KALENDORIUS –2026– CALENDAR

November

2: All Souls

4: PSR 6-7pm (Hope House)

6: First Friday Holy Hour 8-9am (Church)

8: Coffee Social after Masses (School)

9: Parish Council 7pm (Rectory)

10: Eucharistic Holy Hour 5-6pm (Church)

18: PSR 6pm (Hope House)

23: Giving Tree (Church)

26: Thanksgiving Day Mass 9am (Church)

December

2: PSR 6pm (Hope House)

4: First Friday Adoration 8-9am (Church)

Lapkritis

2: Vėlinės

4: PSR 6-7pm (Vilties namelyje)

6: Pirmo penktadienio Adoracija 8-9 (bažnyčioje)

8: Kavutė po Mišių (mokykloje)

9: Parapijos Tarybos posėdis, 7:00 v.v. (klebonijoje)

10: Antro Antradienio Adoracija 5-6pm (bažnyčioje)

18: PSR (tikybos pamokos), 6:00 v.v. (Vilties namelyje)

23: „Gerumo medis“ (bažnyčioje)

26: Padėkos dienos šv. Mišios, 9.00 v.r. (bažnyčioje)

Gruodis

2: PSR 6pm (Vilties namelyje)

4: Pirmo penktadienio Adoracija 8-9 (bažnyčioje)

Psalm for the Week

Psalm 24:5-6

“He shall receive a blessing from the Lord,
a reward from God his savior.
Such is the race that seeks for him,
that seeks the face of the God of Jacob.”

Jis gaus VIEŠPATIES palaiminimą,
teisų atlygį Dievo, savo Gelbėtojo.
Tokia yra bendrija tų, kurie į jį kreipiasi
ir ieško Jokūbo Dievo veido.



Šiandien švenčiame Visų Šventųjų dieną, minėdami kiekvieną šventąjį danguje — visus kanonizuotus šventuosius ir daugybę pap rastų žmonių, kurių vardus žino tik Dievas. Mūsų katalikų bažnyčioje tai yra privaloma šventė. Šiais metais ji sutampa su sekm adieniu, todėl savo pareigą įvykdote. Ši diena suteikia mums gali mybę prisiminti mūsų krikščioniškuosius didvyrius, kurių gyvenim as rodo mums pavyzdį, kaip gyventi šventai kasdieniuose išbandymuose. Visi esame pašaukti į šventą gyvenimą ir trokštame būti jų draugijoje. Dievo malone, dėl Jėzaus Kristaus mums pelnyto išganymo, vieną dieną ir mes būsime pagerbti šią dieną.

Praėjusi savaitė buvo gera, nepaisant daugybės iššūkių, su kuria is susiduriame ruošdamiesi ateinantiems metams. Pirmiausia, jūsų dosnios paramos dėka pasiekėme penkiasdešimties-tūkstančių dol erių atitinkamos dotacijos tikslą, ačiū. Šie pinigai bus padėti į palūkanas kaupiančią sąskaitą kitam žingsniui, mūsų skolos vyskupijai mažinimui arba įnašui į rinkliavą „Called to Flourish“ (CTF). Kalbant apie CTF, aptariau su vyskupija galimybę perkelti mūsų parapiją į vėlesnę rinkliavų „bangą“, atsižvelgiant į dabartinę mūsų finansinę padėtį ir tai, kad mokykla neturi nuomininko. Kalbant apie mokyklą, praėjusią savaitę mūsų patalpas apžiūrėjo dar vienas potencialus nuomininkas, o antradienį jau gavome pasiūl ymą. Dar šiek tiek turime sulaikyti kvėpavimą, nes teisinis skyrius turi atlikti savo darbą. Taigi dabar vyksta daug dalykų, reikia sup lanuoti susitikimus ir aptarti klausimus. Tai buvo gera savaitė. Dar kartą dėkoju už jūsų maldas ir paramą.

Šį savaitgalį švęsime Ligonių sakramentą, dar vadinamą Ligonių Patepimu. Šį sakramentą gali priimti kiekvienas, sergantis lėtine, sunkia liga, kiekvienas, besiruošiantis didelei operacijai, arba kiekvienas, kuriam gresia mirtis. Sakramentą galima kartoti kiek-vieną kartą, kai žmogus sunkiai suserga arba kai jo būklė pablogėja. Jį taip pat gali priimti tie, kurie patiria senatvės negalias. Galiausiai, Ligonių Patepimas skirtas tiems, kurie yra „mirties valandą“, nes, kartu su Sutaikinimo sakramentu ir Viatiku, Ligonių patepimas yra vienas iš sakramentų, paruošiančių mus mūsų dangiškiesiems namams.

Dievo laiku, kunigas Andrius

PABŪKITE SU VIEŠPAČIU

Visi yra kviečiami penktadienį lapkričio 6 dieną nuo 8-9 v.r. pabūti su Viešpačiu tylioje maldoje bažnyčioje. Skirkite kelias minutes arba visą valandą. Laikas, praleistas maldoje, yra puikus būdas stiprinti savo santykį su Kristumi ir gilinti savo maldos gyvenimą.

TAIZÉ MALDA

Our Lady of the Lake parapijoje (19951 Lake Shore Blvd.) trečiadienį, 2026 m. lapkričio 4 dieną, 7:00 v.v. vyks ekumeninės Taizé maldos pamaldos. Taizé maldoje naudojamos paprastos melodijos, žvakės, tyla ir skaitiniai, padedantys mums ilsėtis Dievo artumoje. Visi kviečiami.

KAPINIŲ SEKMADIENIS

Šiandien švenčiame Kapinių Sekmadienį, katalikų minėjimo dieną, skirtą palaidotiesiems katalikų kapinėse. Katalikų kapinių asociacija aukoja Mišias keliose kapinėse, kad pagerbtų ir pasimelstų už mūsų mirusius artimuosius. Šiais metais Kapinių sekmadienio Mišios bus aukojamos 2026 m. lapkričio 1 dieną, 3 v.p.p. Norėdami gauti daugiau informacijos, rašykite Suzi Richter adresu **srichter@clecem.org** arba apsilankykite mūsų svetainės **www.clecem.org** skiltyje Events.

RINKIMŲ DIENA

Antradienis, lapkričio 3 diena, yra rinkimų diena, kai visi piliečiai kviečiami pasinaudoti savo teise balsuoti. Balsavimo apylinkės bus atidarytos nuo 6:30 v.r. iki 7:30 v.v. Kaip ir bet kuri „teisė“, jai tenka atitinkama „pareiga“. Turėdami teisę bals uoti, turime pareigą balsuoti. Kadangi rinkimų dieną balsuoti galima 13 valandų, be to, galima balsuoti paštu ir iš anksto, net urėtų būti jokios priežasties piliečiui neatlikti savo pilietinės pareigos balsuoti.

NAUJIENOS IŠ ŠVENTOJO VARDO DRAUGIJOS

Mūsų vyskupijos Šventojo Vardo Draugijos lapkričio 14 - 15 dienomis organizuoja dvasinę puokštę vyskupui Malesic. Dvasinė puokštė yra katalikų tradicija, kai meldžiamasi ir atliekamos pamaldumo praktikos už kito žmogaus' intencijas. Vietoj tikrų gėlių puokštės visi, dalyvaujantys Mišiose tą savaitg alį, bus laikomi dvasinėmis gėlėmis, kurios bus pridėtos prie kitų dalyvaujančių parapijų gėlių ir sudarys vyskupo Malesic puokštę.

VĖLINĖS

Pirmadienį, lapkričio antrą dieną, švęsime Vėlines, dieną, kai prisimen ame savo mirusiuosius. Aukosime dvejas Vėlinių Mišias: 7:30 v.r. ir 7 v.v. Vėlinių dienos vokas yra įdėtas kartu su aukų vokais, jame yra vietos įrašyti mirusiųjų vardus, kuriuos norite prisiminti Mišiose.

PENSININKAI

Pensininkai susitiks pietų ketvirtadienį lapkričio 5 dieną 12:00 p.p. Lietuvos klube, 877 E. 185th St.

LAIKO KEITIMAS

Šį savaitgalį pasuksime laikrodžius atgal į Rytų standartinį laiką. Prieš eidami miegoti šeštadienį, nepamirškite atsukti laikrodžių vieną valandą atgal. Jei sekmadienį į Mišias atvyksite valandą per anksti, dabar žinote kodėl.

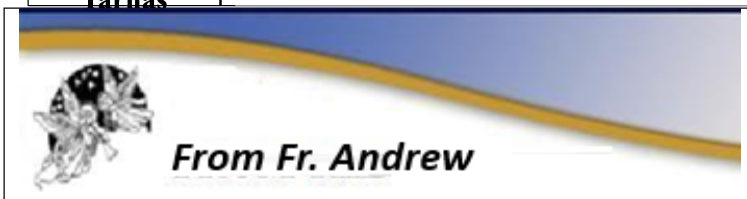
KATALIKŲ KARO VETERANŲ NAUJIENOS

Sekantį šeštadienį, lapkričio 7 dieną, minint Veteranų' dieną, Katalikų karo veteranų 613 skyrius susirinks į 5:00 val. Mišias, o garbės sargyba įžygiuos į bažnyčią prieš Mišias ir iššygiuos po jų.

KAVUTĖ

Sekantį sekmadienį, lapkričio 8 dieną, po sekmadienio Mišių mokykloje surengsime kasmėnesinį kavos susibūrimą. Kviečiame sekmadienį po Mišių užsukti atsigaivinti ir pabend rauti su kitais parapijiečiais. Dalyvavimas nemokamas, tačiau aukos yra mielai priimamos.

	Lapkričio 1 d. **11:00am**	**Lapkričio 8 d.** **11:00am**
Skaitytoja/as	*Rita Balytė*	Stepas Juodvalkis
Komunijos dalintoja/s	*Rauda Gelažienė*	Aura Jucaitienė
Tarnas	*Albertas Sušinskas*	Andrea Kampe



Today we celebrate All Saints' Day commemorating every holy person in heaven — all the canonized saints as well as countless ord inary people whose names are known only to God. In our catholic church this is a holy day of obligation. This year it falls on a Sunday so you are meeting your obligation. This day gives us the opportunity to call to mind our Christian heroes whose lives give us examples how to live holy lives amidst our daily struggles. We are all called to lives of holiness and long to be in their company. By the grace of God, the salvation won for us by Jesus Christ one day we too will be honored on this day.

This past week has been a good week in the many challenges we face for the coming years. Firstly, by your generous support we have met the fifty-thousand-dollar matching grant goal, thank you. This money will be placed into an interest-bearing account for the next step, paying down our debt to the diocese or a contribution to the Called to Flourish (CTF) campaign. In regard to CTF I have been in discussion with the diocese to move our parish to a later 'wave' of the campaign given our current financial status and the lack of a tenant in the school. Regarding the school, another prospect toured our facility last week and as of Tuesday we have an offer. We need to hold our breath just a bit longer as the legal department needs to do its work. So, a lot of things are in play now, meetings need to be set and discussions need to be had. It has been a good week. Thank you again for your prayers and support.

This weekend we will celebrate the sacrament of the sick also

SPEND TIME WITH THE LORD

All are invited to spend time with the Lord in quiet prayer on Friday November 6th from 8-9am in the church. Spend a few minutes or the whole hour. Spending time in prayer is a great way to grow in your relationship with Christ and to strengthen your prayer life.

TAIZE PRAYER

Our Lady of the Lake Parish (19951 Lake Shore Boulevard) is having an Ecumenical Taize Prayer Service on Wednesday November 4, 2026 at 7:00PM. Taize Prayer uses simple melodies, candles, silence and readings to help us rest in the presence of God. All are welcome.

CEMETERY SUNDAY

Today we celebrate Cemetery Sunday a catholic observance day dedicated to those buried in Catholic cemeteries. The Catholic Cemeteries Association celebrates Mass at several cemeteries to honor and pray for our departed loved ones. This year Cemetery Sunday Masses will be held on November 1, 2026, at 3 pm. For more information, please email Suzi Richter at srichter@clecem.org or visit the Events tabs on our website, www.clecem.org

ELECTION DAY

Tuesday, November 3rd is Election Day, that day that all citi

This weekend we will celebrate the sacrament of the sick also known as the anointing of the sick. This sacrament may be received by anyone who has a chronic, serious illness, by anyone preparing for a major surgery, or by anyone in danger of death. The sacrament may be repeated every time a person becomes seriously ill or when their condition worsens. Those experiencing the debilitations of old age also may receive it. Finally, Anointing of the Sick is intended for those who are "at the hour of their death," because, along with Reconciliation and Viaticum, Anointing of the Sick is one of the sacraments that prepare us for our Heavenly home.

In God's time, Fr. Andrew

ALL SOULS DAY

Monday is November 2nd, is the Feast of All Souls, the day we remember our dead. We will offer two All Souls Day Masses; 7:30am and 7pm. An All-Souls Day envelope is included with the offering envelopes with space to include the names of the dead you want to be remembered in the Masses.

LITHUANIAN PENSIONERS

The Pensioners will meet for lunch on Thursday November 5th at 12:00pm at the Lithuanian Club, 877 E. 185th St.

TIME CHANGE

This weekend, we change our clocks back to Eastern Standard Time. Before going to bed on Saturday, remember to set your clocks back one hour. If you are an hour early for Mass on Sunday, now you know why.

Tuesday, November 5th is Election Day, that day that all citizens are called to exercise our right to vote. The polls will be open from 6:30 am until 7:30 pm. As with any "right", there is a corresponding "duty". With our right to vote, we have a duty to vote. With 13 hours to vote on Election Day along with absentee ballots and early voting, there should be no reason for a citizen to not perform their civic duty to vote.

NEWS FROM HOLY NAME

Our diocesan Holy Name Societies are sponsoring a spiritual bouquet for Bishop Malesic the weekend of November 14th - 15th. A spiritual bouquet is a tradition among Catholics where prayers and devotions are offered on behalf of another person's intentions. Instead of a bouquet of real flowers, everyone attending Mass during that weekend will be counted as a spiritual flower that will be added to those from other participating parishes to make up Bishop Malesic's bouquet.

NEWS FROM THE CATHOLIC WAR VETERANS

Next Saturday, November 7th in honor of Veterans' Day, the Catholic War Veterans Post 613 will be gathering for the 5:00 Mass, with the color guard marching in and out of church before and after Mass.

SUNDAY COFFEE

Next Sunday, November 8th we will have our monthly coffee social after the Sunday Masses in the School. You are invited to stop in after Mass on Sunday for refreshments and conversation with fellow parishioners. There is no charge for this, but donations are gladly accepted.

	October 31 – November 1		November 7 - 8	
	Sat. 5:00pm	**Sun. 8:30am**	**Sat. 5:00pm**	**Sun. 8:30am**
Lector	*Jackie Caruso-Taylor*	*John Cornwell*	Tony Bacevice	Jackie C-Taylor
Eucharistic minister	*Maureen Anderson*	*Ted Egan*	John Milikas	Ary Valiukas
Server	*Francis K.*		Francis K.	